

ЇЖА ТА НАПІЇ / У РЕСТОРАЇНІ

Традиційні страви української кухні

ПЕРША СТРАВА // СУП

борщ
солянка
капусняк
кур'ячий бульйон

САЛАТ

салат «Олів'є»
салат «Вінегрет»
салат «Ріба під шубою»
салат овочевий (з огірків, помідорів, капусти)

ДРУГА СТРАВА

вареники /з картоплею, грибами, сиром/
котлета по-київськи
відбивна
котлета
смажена риба
деруни
гречаники

ГАРНІРИ

картопля варена / смажена / печена
гречка
рис
макарони

ДОДАТКИ ДО СТРАВ

сметана / до борщу, солянки, вареників, дерунів/
сало /до борщу/
часник /до борщу/
хліб чорний / білий

НАПІЇ БЕЗАЛКОГОЛЬНІ

узвар
компот
сік фруктовий
сік томатний
чай
кава

НАПІЇ АЛКОГОЛЬНІ

пиво світле / темне
вино червоне / біле / рожеве
настоianки /вишнівка/
горілка
коньяк Закарпатський

ДЕСЕРТИ

налисники
млинці з начинкою (джем / шоколад з бананом)
торт «Наполеон»
пиріг з маком
львівський сирник



А ви куштували українські страви? Вам сподобались? Яка ваша улюблена страва?

У РЕСТОРАЇНІ

Іріна та Мирон прийшли у ресторан.

Офіціант: Добрий день. Ось, будь ласка, меню.

Мирон: Дякуємо. Чи можу я одразу замовити пиво?

Офіціант: Так, звичайно розливне у нас є Львівське та Чернігівське.

Мирон: Мені, будь ласка, нуль п'ять Львівського. Дякую.

Офіціант: А для вас?

Іріна: Мені, будь ласка, двісті грам червоного сухого вина.

Офіціант: Прощу. Ваше пиво і ваше вино. Ви вже готові зробити замовлення?

Мирон: Так, я буду український борщ зі сметаною. І вареники з картоплею у грибному соусі.

Офіціант: Мені дуже шкода, але, на жаль, у нас сьогодні тільки вареники з капустою.

Мирон: Гарзд. Нехай будуть з капустою.

Іріна: А для мене, будь ласка, солянку без сметани. І котлету по-київськи з картопляним поре.

Офіціант: Ось, будь ласка, ваше замовлення. Смачного.

Офіціант: Бажаете ще щось?

Мирон: Ні, дякуємо, ми розрахуємось.

Офіціант: Ось, будь ласка, ваш рахунок.

Мирон: Дякуємо. До побачення.

Офіціант: До побачення.

Дієслова винятки

ПИСА́ТИ

я	пиш ^у	ми	пішемо
ти	пише ^ш	ви	пишете
він, вона, воно	пише	вони	пишуть

Я пиш^у домашнє завданнє. Коли ти пишеш тест? **УВАГА!** минулий час: писав, писала, писали

ПІ́ТИ

я	п'ю	ми	п'ємо
ти	п'єш	ви	п'єте
він, вона, воно	п'є	вони	п'ють

Що ви п'єте? Ка́ву чи ча́й? – Я п'ю чо́рну ка́ву. **УВАГА!** минулий час: пив, пила, пили

Ї́СТИ

я	їм	ми	їмо
ти	їси́ / розм. їш	ви	їсте
він, вона, воно	їсть	вони	їдять

Що ти їси́? Суп чи сала́т? – Я їм сала́т з ку́рячим м'ясо́м. **УВАГА!** минулий час: їв, їла, їли

ХОТІ́ТИ

я	хочу	ми	хочемо
ти	хоче ^ш	ви	хочете
він, вона, воно	хоче	вони	хочуть

Ви хочете цей сир чи цю шинку́? Я хочу сир. **УВАГА!** минулий час: хотів, хотіла, хотіли

БА́ЧИТИ

я	бачу	ми	бачимо
ти	бачи ^ш	ви	бачите
він, вона, воно	бачи ^{ть}	вони	бачать

Ви бачили цей фі́льм? Я ще не бачив цей фі́льм. **УВАГА!** минулий час: бачив, бачила, бачили

Пам'ятаєте дієслова типу любити і спати?

За цим же зразком будуть часуватися дієслова **робити, ловити, купити, загубити, дивитися**

я	роблю́, к ^у плю	ми	ро́бимо, к ^у пимо
ти	роби ^ш , к ^у пиш	ви	роби ^{те} , к ^у пите
він, вона, воно	роби ^{ть} , к ^у пить	вони	ро́бля ^{ть} , к ^у пля ^{ть}

Я дивлю́ся телеві́зор. Ми ро́бимо домашнє завданнє. За́втра вони́ к^уплять кни́ги та жу́рнали.
УВАГА! минулий час: робив, робила, робили / купив, купила, купили



Що ви робіли вчора? Що ви хочете робити на вихідніх? Що ви любите їсти і пити?
Які книжки ви любите читати? Які фільми ви любите дивитися?

Вправа 1

Дієслова поставте у теперішній час:

Я (пити) _____ чай.

Катя (читати) _____ меню.

Ми (не пити) _____ алкогольні напої.

Яна (хотіти) _____ овочевий суп.

Чому ти (не їсти) _____ лосось?

Чому Анна (не пити) _____ вино?

Я вегетаріанець, я (не їсти) _____ м'ясо.

Ти (пити) _____ зелений чи чорний чай?

Що ти (читати) _____?

Що ви (хотіти) _____, каву чи чай?

Чому ви (не їсти) _____ хліб?

Марина і Василь (не хотіти) _____ каву.

0. Де ми можемо чути цей діалог:

- A. У школі
- B. У ресторани**
- B. У лікарні

2. Що гість буде пити?

- A. грушевий сік
- B. яблучний сік
- B. томатний сік

4. Що офіціантка бажає гостю?

- A. Будьте здорові!
- B. Смачного!
- B. Заходьте!

1. Що гість буде їсти?

- A. борщ і млинці з сиром
- B. солянку і млинці з м'ясом
- B. борщ і млинці з м'ясом

3. З ким прийшов гість?

- A. сам
- B. з подругою
- B. з мамою

5. Скільки гість заплатив?

- A. 150 гривень
- B. 15 гривень
- B. 50 гривень

Вправа 2. Послухайте, дайте відповіді на питання:

Track 02

1. Що ми можемо замовити у кав'ярні?
2. Що ми можемо замовити в піцерії?
3. Що ми можемо замовити у ресторани?
4. Кого ми можемо запросити в ресторан?
5. Що ми можемо робити в барі?

Вправа 3. Послухайте. Запишіть, які страви замовляють Дмитро й Оксана?

Track 04

Дмитро	Оксана

Знахідний відмінок (кого? що?) прикметників та іменників

Однина

високий студент – високо го студента	літній лікар – літньо го лікаря
новий магазин – новий магазин	сусідній готель – сусідній готель
сучасна школа – сучасну школу	вечірня лікарня – вечірню лікарню
велике місто – велике місто	вечірнє відділення – вечірнє відділення

Множина

нові магазини	сусідні готелі
сучасні школи	вечірні лікарні
великі міста	вечірні відділення

14. 🗂️ 🗂️ Вставте в речення слова, що в дужках.

Олеся добре знає _____ (математика). Степане, як твій син знає _____ (фізика)? _____ (Фізика) він знає добре, а _____ (хімія) погано. • – Ви знаєте, де вулиця Івана Франка? – Ні, не знаю, я погано знаю _____ (місто). – А ви знаєте, хто це Іван Франко? – Так. Це відомий український письменник. Я знаю його _____ (книги). • – Бальзак – це французький чи німецький письменник? – Не знаю, я погано знаю _____ (література). • Мій брат дуже культурна людина. Він багато знає, він добре знає _____ (історія, література, музика, культура). • Оріся хоче їсти _____ (піца) і пити _____ (кока-кола). • Онук Оксани Тарасівни погано їсть, він не хоче їсти _____ (суп), він хоче _____ (шоколад і чіпси). • Сергій не хоче пити _____ (вода), він хоче пити _____ (фанта). • – Ти хочеш _____ (фрукти)? – А що у нас є? – У нас є манго, ківі, банани, ананас. – Я хочу _____ (ананас і банани). – Габоре, ти хочеш _____ (кекс)? – Ні, дякую. Я не хочу їсти.

1. Вітя живе в місті

Вітя народився і живе в місті. Тут є багатоповерхові будинки, магазини і музеї, театри, храми. Вітя живе в дев'ятиповерховому будинку.

На першому поверсі Вітиного будинку розміщені продукти, магазин побутової хімії та кав'ярня, на другому – перукарня. У дворі знаходиться спортивний майданчик, на якому діти грають у футбол. Недалеко від будинку – середня школа, кінотеатр і дитсадок.

З балкона Вітиної квартири (вона на восьмому поверсі) відкривається мальовничий вид на місто. Звідси добре видно театр опери та балету, православний храм, університет, в якому Вітя навчається.

По вулиці їздять трамваї і тролейбуси, але Вітя надає перевагу метро – воно не таке переповнене, поїзди їздять швидко і без запізнення.

У місті є залізничний вокзал, кілька автовокзалів і два аеропорти, з яких літають літаки у всі кінці світу.

2. Odpovězte na otázky:

1. У якому будинку живе Вітя?
2. Де знаходяться продуктовий магазин і магазин побутової хімії?
3. Що розміщено на другому поверсі?
4. У яку гру грають діти на спортивному майданчику?
5. Що видно з балкона Вітиної квартири?
6. Чому Вітя любить їздити на метро?

Словник / Slovníček

багатоповерховий будинок, -нку М	čínžák, panelák
магазин, -у М	obchod
продукти, -ів, продуктовий магазин	potraviny
магазин побутової хімії	drogérie
музей, -ю М	muzeum
театр, -у М	divadlo
кінотеатр, -у М	kino
перший поверх, -у М	přízemí
другий поверх	1. patro
третій поверх	2. patro
знаходитися на першому поверсі	nacházet se v přízemí
кав'ярня, -і Ж, кафе, <i>neskl.</i> S	kavárna
перукарня, -і Ж	kadeřnictví
спортивний майданчик, -а М	hřiště
квартира, -и Ж	byt
надавати, -аю, -аеш перевагу	dávat přednost
швидко	rychle
залізничний вокзал, -у М	vlakové nádraží
автовокзал, -у М	autobusové nádraží
аеропорт, -у М	letiště
літак, -а М	letadlo
автобус, -а М	autobus
тролейбус, -а М	trolejbus
трамвай, -я М	tramvaj
метро, <i>neskl.</i> S	metro
дитсадок, -а М	školka

Яке ваше місто / село? Що там знаходиться?

Місцевий відмінок (на кому? чому?). Питання ДЕ?

магазин – у магазині	готель – у готелі
школа – у школі	лікарня – у лікарні
місто – у місті	відділення – у відділенні

УВАГА: банк – у банку зупинка – на зупинці; поліція – у поліції метро – у метро

Запам'ятайте!		
у/в банку, у/в парку, на поверсі		
книга	-у/в книзі	Г – зі
сумка	у/в сумці	К – ці
поверх	на поверхі	Х – сі

Використання прийменників з питанням ДЕ?

У чи В?

у видавництві в університеті у/в магазині у школі в адміністрації
у винарні в Україні у/в лікарні у фірмі в Одесі
у/в метро, у/в готелі

НА

otevřený prostor: на базарі, на вокзалі

akce: на обіді, на тенісі

rovrch: на столі, на вулиці

některé další lokality: на пошті, на кіностудії

АЛЕ: в університеті, у консульстві, у посольстві, в уряді, у поліції...

5.   **Напишіть, хто де працює.**

⇒ Касир працює у банку.

викладач	магазин
продавець	школа
лікар	університет
касир	банк
артист	кіностудія
режисер	лікарня
менеджер	театр
офіціант	ресторан

6. Хто там працює або хто там може бути?

ресторан
готель
магазин
перукарня
театр
лікарня
вулиця
площа
пошта
поверх
зупинка